

LISTE DES SUBSTANCES DANGEREUSES

Nom de la pièce	Substances dangereuses					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Carte électronique	○	○	○	○	○	○
Corps chauffant	X	X	X	○	○	○
Pompe électromagnétique	X	X	○	X	○	○
Éléments de fixation métalliques	X	○	○	○	○	○
Pièces en plastique	○	○	○	○	○	○
Câblage interne	X	○	X	X	X	X
Cordon d'alimentation	X	○	X	X	○	○
Emballage et étiquettes	X	○	○	○	○	○

Ce tableau est établi conformément à la norme SJ/T 11364.

○ : Indique que la teneur de la substance dangereuse dans tous les matériaux homogènes de ce composant est inférieure à la limite spécifiée par la norme GB/T 26572.

X : Indique que la teneur de la substance dangereuse dans au moins un matériau homogène de ce composant dépasse la limite spécifiée par la norme GB/T 26572.

Remarque : la présence du symbole « X » dans le tableau signifie que certains composants contenant des substances dangereuses dépassent actuellement les limites de la norme en raison des contraintes techniques de fabrication actuelles. Ces substances ne peuvent pas encore être totalement remplacées ou réduites à ce stade.

Dans les conditions normales d'utilisation décrites dans ce manuel, la durée de vie environnementale de ce produit est de 10 ans. Le produit peut être utilisé en toute sécurité pendant cette période. Une fois cette durée dépassée, il doit être confié à une filière de recyclage appropriée.

CARTE DE GARANTIE

Nom du client			
Numéro de commande		Nom du produit	
Numéro de téléphone		Date d'achat	
Adresse du client			
Merci d'avoir choisi ce produit. Afin de vous garantir le meilleur service après-vente possible, veuillez lire attentivement les conditions de garantie suivantes et conserver ce document. Cette garantie couvre les défauts de fabrication et de matériaux dans le cadre d'une utilisation normale du produit conformément aux instructions du manuel d'utilisation. La garantie prend effet à compter de la date d'achat figurant sur une preuve d'achat valide. La durée de garantie est de 24 mois pour les consommateurs résidant dans l'Union européenne. 1. Cette garantie s'applique au produit complet conformément aux conditions décrites dans le présent document. 2. Pendant la période de garantie, le produit pourra être réparé ou remplacé après examen du service après-vente. 3. Les réparations et remplacements sont effectués avec des pièces conformes afin de garantir le bon fonctionnement du produit. LA GARANTIE NE COUVRE PAS LES CAS SUIVANTS : Les dommages causés par une utilisation, un entretien ou un stockage non conformes au manuel d'utilisation. Les dommages résultant d'un démontage, d'une modification ou d'une réparation non autorisés. L'absence de preuve d'achat valide. Les documents d'achat falsifiés, modifiés ou ne correspondant pas au produit concerné. Les dommages causés par un cas de force majeure, une catastrophe naturelle, un incendie ou une inondation. L'expiration de la période de garantie.			
Téléphone du revendeur		Signature et cachet du revendeur	
Service clientèle		Date:	
Pour toute demande d'assistance, veuillez contacter votre revendeur ou notre service clientèle.			
* Cette carte de garantie doit être conservée par l'utilisateur et présentée en cas de demande de prise en charge sous garantie.			



MANUEL D'UTILISATION

Défroisseur vapeur portable

Clynea S1



Défroisseur vapeur portable

Modèle : Clynea S1

Tension nominale : 220 V ~ 50 Hz

Puissance : 1200 W

Capacité du réservoir : 100 ml

Débit vapeur : 10 g/min (niveau 1)

15 g/min (niveau 2)

Dimensions : 23 × 8 × 6 cm

Brevet de dessin et modèle : ZL2022301026644

Présentation du produit

Merci d'avoir choisi notre défroisseur vapeur portable breveté. Cet appareil dispose d'un affichage numérique de la température en temps réel ainsi que d'une tête de repassage rotative. Compact, puissant et facile à utiliser, il convient aussi bien à un usage domestique que professionnel. Il est adapté aux vêtements, rideaux, tissus d'ameublement et autres textiles. Son format compact le rend particulièrement pratique à la maison comme en déplacement.

- La tête de repassage rotative permet un repassage aussi bien horizontal que vertical.
- L'écran numérique affiche la température en temps réel afin de suivre précisément les variations de chauffe.
- La large semelle en aluminium permet un repassage à sec ou à la vapeur avec une excellente répartition de la chaleur.
- Grâce à sa conception brevetée, l'appareil délivre une vapeur puissante aussi bien pour le défroissage sur cintre que pour le repassage à plat.
- Son mécanisme de rotation renforcé assure une manipulation fluide, une excellente résistance à l'usure et une grande durabilité.
- La pompe à eau silencieuse réduit considérablement le bruit de fonctionnement pour une utilisation plus confortable au quotidien.

Sécurité et protections

- Protection contre la surchauffe : lorsque la température devient anormalement élevée, l'appareil s'arrête automatiquement afin d'éviter tout risque de surchauffe.
- Protection thermique de sécurité : en cas de défaillance du système principal de protection contre la surchauffe, un fusible thermique coupe automatiquement l'alimentation électrique afin de protéger l'appareil.
- Protection contre le manque d'eau : lorsque le réservoir reste vide pendant plus de 60 secondes, la pompe s'arrête automatiquement afin de protéger le système interne.

Schéma de l'appareil



Fenêtre de niveau d'eau

Bouchon du réservoir d'eau

Écran d'affichage

Tête de repassage rotative

Poignée

Semelle chauffante

Bouton Marche / Arrêt

Mode d'emploi

- Remplissage du réservoir. Retirez le bouchon du réservoir d'eau puis remplissez-le avec de l'eau.
- Branchez l'appareil sur une prise électrique. Le voyant jaune s'allume et l'appareil commence à chauffer. Attendez environ 50 secondes pour le préchauffage.
- Sélection du mode de repassage. Une fois le préchauffage terminé, le voyant jaune s'éteint et le voyant rouge s'allume. L'appareil est prêt à être utilisé. Appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt :
Premier appui : le voyant vert du niveau 1 s'allume et l'appareil produit une vapeur légère.
Deuxième appui : les voyants verts des niveaux 1 et 2 s'allument et l'appareil produit une vapeur plus puissante.
Troisième appui : le voyant rouge s'allume, la vapeur est désactivée et l'appareil passe en mode repassage à sec.
Les modes s'enchaînent ensuite dans le même ordre.
- Repassage vapeur. Appuyez brièvement sur le bouton afin de sélectionner l'intensité de vapeur souhaitée. Cet appareil permet un défroissage vertical ainsi qu'un repassage à plat. Lors de la première utilisation, laissez fonctionner la vapeur pendant quelques instants afin d'éliminer les éventuelles impuretés présentes dans le circuit interne.

a. Défroissage vertical : suspendez le vêtement sur un cintre. Tendez légèrement le tissu d'une main et tenez l'appareil de l'autre. Placez la semelle vapeur près du tissu puis effectuez des mouvements lents de haut en bas. Pour les tissus sensibles à la chaleur tels que la soie, la laine ou certains textiles délicats, évitez tout contact direct entre la semelle chauffante et le vêtement.

b. Repassage à plat : placez le vêtement sur une surface plane. Maintenez le tissu d'une main et utilisez l'appareil de l'autre. Faites glisser lentement la semelle sur le tissu avec des mouvements de va-et-vient. L'appareil peut être utilisé sur des surfaces horizontales ou inclinées. Pour les tissus délicats tels que la soie ou la laine, il est recommandé de placer un tissu fin de protection entre la semelle et le vêtement.

5. Repassage à sec. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume. Placez le vêtement à plat sur une surface adaptée. Faites glisser lentement la semelle chauffante sur le tissu avec des mouvements de va-et-vient. La température de la semelle convient à la majorité des textiles. Pour les tissus sensibles à la chaleur tels que la soie, la laine ou les textiles délicats, utilisez toujours un tissu fin de protection avant le repassage.

6. Rangement. Après utilisation, débranchez l'appareil puis videz l'eau restante dans le réservoir. Une fois la semelle complètement refroidie, rangez l'appareil dans un endroit sec, propre et à l'abri de la chaleur.

7. Le support de protection thermique remplit deux fonctions : il sert à la fois d'accessoire de rotation et de support de rangement. Avant son installation ou son retrait, assurez-vous que l'émission de vapeur est arrêtée.

a. Fonction rotation : placez le support sur la semelle chauffante puis faites pivoter la tête de repassage à 90° afin de passer facilement du repassage horizontal au repassage vertical.

8. La température affichée à l'écran correspond à la température réelle de la semelle chauffante. Cette information permet de mieux contrôler le temps de repassage.

9. Lorsque le réservoir manque d'eau pendant plus de 60 secondes, l'appareil active automatiquement son mode de protection. La pompe s'arrête et les quatre voyants clignotent simultanément. Remplissez le réservoir puis appuyez une fois sur le bouton afin d'arrêter l'alerte lumineuse.

Avertissements de sécurité

- Utilisez uniquement de l'eau purifiée ou de l'eau du robinet propre. N'ajoutez jamais de détergent, parfum, huile, sel, alun, produit chimique ou toute autre substance dans le réservoir d'eau.
- Après la mise sous tension, la semelle chauffante atteint rapidement une température élevée. Ne touchez jamais directement la semelle avec les mains. Ne posez pas la semelle chaude sur une table, un vêtement ou toute autre surface sensible à la chaleur. Utilisez toujours le support de protection thermique fourni. L'appareil ne commence à refroidir qu'après avoir été débranché.
- Pendant l'utilisation, maintenez la semelle chauffante éloignée des personnes, des animaux, des appareils électriques et de tout objet sensible à la chaleur. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, coupez l'alimentation afin d'éviter tout risque lié à la vapeur ou à la chaleur.
- La tête de repassage rotative est conçue pour pivoter uniquement entre les positions horizontale et verticale, soit 90°. Ne forcez jamais la rotation au-delà de cette plage afin d'éviter d'endommager les composants internes. Utilisez toujours le support de protection thermique lors de la rotation afin d'éviter tout risque de brûlure.
- Ne laissez jamais la semelle chauffante entrer en contact avec le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque de détérioration ou d'électrocution.
- Pour les tissus sensibles à la chaleur tels que la soie, la laine ou les textiles délicats, utilisez un tissu fin de protection avant le repassage.
- Ne laissez jamais la semelle chaude en contact prolongé avec le tissu.
- Afin d'éviter la formation de moisissures ou de dépôts, videz le réservoir après chaque utilisation. Il est recommandé de faire fonctionner la vapeur pendant environ une minute après vidange afin d'évacuer l'eau résiduelle présente dans le circuit interne.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les usages décrits dans ce manuel. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée.
- Avant utilisation, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à celle de votre installation électrique. Utilisez de préférence une prise protégée par un dispositif différentiel de 30 mA et une prise capable de supporter un courant nominal d'au moins 6 A.
- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation avant utilisation. Évitez de brancher simultanément plusieurs appareils puissants sur la même prise ou multiprise. N'utilisez pas de multiprise surchargée afin d'éviter tout risque de surchauffe ou d'incendie.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déplacer l'appareil ou débrancher la prise. Saisissez toujours la fiche elle-même.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni aux personnes manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu les instructions nécessaires concernant son utilisation en toute sécurité.
- Les enfants ne doivent ni utiliser ni jouer avec cet appareil.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon doux légèrement humide et, si nécessaire, un détergent neutre. N'utilisez jamais d'essence, d'alcool, de solvants ou d'autres produits agressifs. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.
- Ne stockez pas l'appareil dans un environnement humide, exposé directement au soleil ou en présence de substances corrosives.
- 16.
- Débranchez toujours l'appareil avant de remplir le réservoir d'eau ou avant toute opération de nettoyage.
- Si une partie de l'appareil est endommagée, notamment le cordon d'alimentation, la fiche électrique ou un dispositif de sécurité, cessez immédiatement toute utilisation et contactez un service après-vente qualifié pour inspection ou réparation.

Guide de dépannage

Problème	Solution
Aucune vapeur	1. Vérifiez que l'appareil est correctement alimenté en électricité. 2. Vérifiez que la fiche d'alimentation est correctement branchée. 3. Attendez environ 45 à 50 secondes afin que l'appareil termine son préchauffage.
Vapeur intermittente	1. Remplissez le réservoir jusqu'au repère MAX. 2. Maintenez l'appareil à l'horizontale ou avec la tête légèrement orientée vers le haut.
Bruit de pompage de l'eau	1. Éteignez l'appareil. 2. Remplissez le réservoir jusqu'au repère MAX.
La semelle est chaude mais aucune vapeur n'est produite	Cela est normal. L'appareil ne commence à refroidir qu'après avoir été débranché.

Conseils d'utilisation

- Après la mise sous tension, un temps de préchauffage d'environ 50 secondes est nécessaire. Attendez que l'appareil soit prêt avant utilisation.
- En mode repassage à sec, aucune vapeur n'est produite. Seule la semelle chauffante reste active.
- Tant que l'appareil est alimenté électriquement, la semelle chauffante reste chaude quel que soit le mode sélectionné. Elle ne commence à refroidir qu'après avoir été débranchée.
- Avant de faire pivoter la tête de repassage, installez d'abord le support de protection thermique sur la semelle chauffante. La semelle pouvant être très chaude, ne faites jamais pivoter la tête directement à la main afin d'éviter tout risque de brûlure. Si nécessaire, posez l'appareil sur son support de protection pendant cette opération. Le support doit toujours être utilisé lors de la rotation de la tête de repassage.

Environmental protection list:

Part name	Hazardous substances					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
PCB	○	○	○	○	○	○
Heating body	×	×	×	○	○	○
Electromagnetic pump	×	×	○	×	○	○
Hardware	×	○	○	○	○	○
Plastic parts	○	○	○	○	○	○
Internal wire	×	○	×	×	×	×
Power cord	×	○	×	×	○	○
Packaging and stickers	×	○	○	○	○	○
This form is prepared in accordance with SJ / t11364. ○: Indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB / t26572. ×: Indicates that the content of the hazardous substance in at least one homogeneous material of the component exceeds the limit specified in GB / t26572. Note: mark in the table* ×" Some of the components containing hazardous substances exceed the standard due to the limitation of the current industrial technical level, which can not be replaced or reduced temporarily. Under the normal use conditions described in this manual, the environmental protection service life of this product is 10 years. It can be used safely within the environmental protection service life. After exceeding the environmental protection service life, it should enter the recycling system.						

Warranty Card

Customer name		ID number of the order	
Order No		Product name	
Contact number		Purchase date	
Contact address			
Thank you for purchasing this product. In order to better provide high-quality after-sales service, please read the following and cooperate as follows: In order to ensure that consumers obtain satisfactory after-sales service and safeguard the legitimate rights and interests of consumers, our company formulates the following after-sales standards in accordance with the provisions on the responsibility for repair, replacement and return of goods and relevant regulations. The company's small household appliances are calculated from the date of direct sales to consumers (subject to the valid invoices of consumers). The whole machine is guaranteed for one year. 1. The company's small household appliances provide consumers with warranty. 2. During the warranty period, free repair service (including labor cost, material cost, etc.) shall be provided except for the circumstances specified in paragraph 3. The company requires that the maintenance center must ensure that the repaired parts can be used normally for more than 30 days. 3. Under one of the following circumstances, it is not covered by the free warranty: 1. The consumer is damaged due to improper use, maintenance and storage; 2. Dismantling the machine without authorization, causing damage; 3. Without relevant vouchers and valid invoices; 4. The model of the purchase voucher is inconsistent with the model of the repaired product or altered; 5. Caused by force majeure; 6. The warranty expires.			
Dealer telephone		Signature and seal of dealer:	
Customer service hotline			
Local service centers, please contact local dealers		Date:	
This warranty card is saved by the user as a warranty certificate			

Portable Fabric Steamer

Model: Clynea S1
Voltage and power:
a: 220V 50Hz 1200W
b: 120V 60Hz 1200W
Water tank capacity: 100ML
Steam volume: 10g / min for the first gear , 15g / min for the second gear
Product size: 23 * 8 * 6cm
Appearance patent: ZL2022301026644



INSTRUCTION MANUAL

Portable Fabric Steamer
Clynea S1



Function introduction:

- Thank you for ordering our patented product: portable fabric steamer. This product has the characteristics of real-time temperature display, rotary ironing panel and so on. It is powerful and easy to use. The machine is fashionable and simple in appearance design. It is suitable for families, clothing industry, wedding dress industry, curtains, sofas, hotels, hotels and other occasions. It is suitable for home, business travel and travel. It is small and portable.
1. The rotary ironing panel can iron horizontally and vertically.
 2. The screen real-time temperature display, real-time grasp of temperature changes.
 3. The super large aluminum panel can truly realize dry and wet ironing.
 4. Exclusive patented structure, whether hanging ironing or flat ironing, strong steam.
 5. High hardness wear-resistant shaft core, smooth rotation, long-term durability.
 6. Silent water pump, no more noise, comfortable to enjoy the fun of home
- Safeguard:**
1. Automatic power-off protection: when the temperature is too high, the machine will automatically power off to prevent fire.
 2. High temperature power-off protection: when the automatic power-off protection fails, the machine will blow the high-sensitivity temperature fuse to completely cut off the power supply.
 3. Water pump protection function: When the water tank is short of water for more than 60 seconds, the machine will automatically stop the water pump

Product structure diagram:



Usage method:

- Video tutorial
1. Add water. Pull out the water tank cover and fill it with water.
 2. Plug in the power supply, the yellow indicator lights up, the machine warms up, and wait for 50 seconds.
 3. Iron. After preheating, the yellow light goes out and the red light goes on. The machine can iron at any time. Short press the switch, the 1 gear green light is on, and weak steam is ejected; Press the switch again, the green lights of 1 gear and 2 gear all on, and strong steam is ejected; Press the switch again, the red light is on, there is no steam, and dry ironing can be carried out. This cycle.
 4. Steam ironing. Short press the switch to select the steam intensity. This machine has two functions: hanging ironing and flat ironing. When using for the first time, let the steam blow a while to remove the impurities inside.
 - a. Hang ironing: hang clothes on a hanger. Tighten the hem of the clothes with one hand and hold the machine with the other hand. Press the steam spraying panel close to the clothes and iron it up and down slowly, and the wrinkles will disappear immediately. Silk, woolen coat and other heat sensitive clothes, and the panel shall not be close to the clothes
 - b. Flat ironing: lay clothes flat on the table. Press the clothes with one hand and hold the machine with the other hand. Stick the steam spray panel to the clothes and move it back and forth slowly, and the wrinkles will disappear immediately. This machine can iron at any angle without spraying water. Please rest assured that it can be used on flat and inclined surfaces. Silk, woolen overcoat and other heat sensitive clothes should be padded with a thin cloth before ironing
 5. Dry ironing. Short press the switch until the red light is on. Lay the clothes flat on the table. Press the clothes with one hand and hold the machine with the other hand, stick the metal panel to the clothes, move back and forth slowly, and the wrinkles will disappear immediately. The temperature of the metal panel of this machine is suitable for ironing most fabrics without damaging the fabrics. However, silk and other heat sensitive materials need to be covered with a thin cloth before ironing. Silk, woolen overcoat and other heat sensitive clothes should be padded with a thin cloth before ironing.
 6. Storage and storage. After ironing the clothes, first pull out the wire plug, and then drain the excess water in the water tank. After the panel cools down, store it in a dry and cool place.
 7. The heat shield, is both a rotating tool and a holder. When in use, the machine must shut off steam.
 - a. Rotating tool: cover it on the hot panel, and you cannot let the ironing head 90 degrees to achieve horizontal or vertical ironing.
 - b. Holder: The steamer must be placed on the heat shield. Then, the heat shield will become hot. Pay attention to the high temperature
 8. The temperature of the display screen is the real-time temperature of the ironing panel, which is helpful to control the ironing time.
 9. When the water tank is short of water for more than 60 seconds, the machine will automatically enter the protection state, the water pump stops working, and the four indicator lights flash at the same time. Press the switch once and the light stop flashing warning.

Warning:

1. Please be sure to use purified water or clean tap water. No detergent, perfume, oil, salt, alum, chemical reagents and any other substances should be added to the water.
2. After the machine is powered on, it is always in the heating state, and the panel temperature is always high. Do not touch the panel directly with your hands. Do not put the panel on the desktop or clothes. Put the panel on the matching heat shield. The machine will not start to cool until the power cord is unplugged.
3. When the machine is in normal use, the metal panel should avoid people, animals, household appliances and other equipment. When not in use, turn off the power switch to avoid steam hurting people or damaging other articles.
4. The rotatable ironing head is only allowed to rotate in both horizontal and vertical directions, i.e. 90 degrees. Do not force it to other angles and directions, resulting in damage to internal parts.. When rotating the ironing head during ironing, a heat shield must be used to effectively prevent scalding
5. Do not press the high-temperature metal panel on the power line to avoid electric shock.
6. When ironing heat sensitive clothes such as silk and woolen overcoat, you need to pad a piece of cloth before ironing. Do not leave the high-temperature panel on the clothes for a long time.
7. To prevent mildew, please keep the inside of the machine dry. After use, please drain the remaining water in the water tank, then power on and spray steam for 1 minute to drain the water inside the boiler.
8. Please use the machine for the purpose mentioned in this book, and do not use it for other purposes.
9. Before using the machine, make sure that the working voltage of the machine is consistent with the power supply voltage in your home. Please use it under the power supply equipped with 30mA leakage protection switch, and the socket with rated current of not less than 6A must be used.
10. Before using this machine, please fully expand the power cord. Do not share the same power supply with other high-power appliances. Do not use the trailing board to avoid fire hazard due to overload of the trailing board.
11. During use, it is forbidden to pull the power cord and pull out the plug by pulling the power cord.
12. This machine is not suitable for the following people: those with physical, sensory or mental defects, those who lack relevant experience and knowledge, and children. Unless they get the supervision and guidance of normal people.
13. Children are not allowed to use and play this machine.
14. When you need to wipe the machine, please use a clean soft cloth and neutral detergent. Do not use gasoline, alcohol, banana water and other solvents. At the same time, do not let any liquid enter the machine.
15. Do not place the machine in a humid, direct sunlight or corrosive gas environment for a long time.
16. Please unplug the power plug when adding water or cleaning.
17. If any parts of the machine are found damaged, especially the safety protection device or power line, please do not continue to use it, and inform the professional personnel of the maintenance service center of the company for maintenance.

Troubleshooting guide:

fault	Solution
No steam	1. Check whether the power supply is powered on 2. Check whether the plug is firmly inserted 3. Wait 45 seconds for the machine to warm up.
Steam discontinuity	1. Add water to Max line of water tank 2. Keep the machine level or head up
The sound of pumping water rang	1. Turn off the switch 2. Add water to Max line of water tank
No steam, but the panel is hot	This is normal. The machine will not cool until the wires are pulled out

Tips:

1. After power on, there is a warm-up time of 50 seconds and you need to wait patiently.
2. When switching to dry ironing mode, no steam is ejected, but the panel is hot.
3. As long as the power is on, the panel is always hot, no matter which mode. The panel will not cool down until the power cord is unplugged..
4. When rotating the ironing head, you must first cover the ironing panel with a heat shield, and then rotate the ironing head. Because the ironing panel is very hot, it is forbidden to rotate the ironing head directly by hand to prevent scalding. Put the machine on the heat shield if necessary; When the iron head is rotated, the heat shield is also used.